

UNSERE GRUNDWERTE: FREIHEIT | GLEICHHEIT | GERECHTIGKEIT | SOLIDARITÄT

SALZBURGER



Die soziale Kraft
seit 1896.

Hallo St. Koloman

DAS BÜRGERINNENJOURNAL DER SPÖ ST. KOLOMAN



**DIE SPÖ ST. KOLOMAN WÜNSCHT
FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN RUTSCH
INS JAHR 2018**

Gemeindevertreter
Johann Seidl

Gemeinderat
Reinhold Winkler

Gemeindevertreter
Martin Steinberger



LIEBE ST. KOLOMANERINNEN, LIEBE ST. KOLOMANER!

Eine Rückschau auf das zu Ende gehende Jahr 2017 gibt mir als SPÖ Gemeinderat die gute Möglichkeit über einige wesentliche Vorgänge innerhalb der Gemeindevertretung zu berichten.

Das Positive zuerst. Die Arbeit in den Sitzungen und auch außerhalb macht und ich glaube diese Aussage für alle treffen zu dürfen, Freude und ist geprägt von dem Willen, für unsere Gemeinde und deren Bürger das Richtige zu tun und möglichst konfliktfrei zu agieren.

Für Streitereien unter den Parteien ist da kein Platz.

Dieses gute Klima in der Gemeindestube verdanken wir in erster Linie der offenen und dennoch gezielten Gesprächskultur bei den Sitzungen. Ich werde immer

wieder von SPÖ Gemeinderäten aus anderen Gemeinden angesprochen, wie es mir in der ÖVP Hochburg St. Koloman geht.

Meine Antwort war, es geht mir sehr gut, weil wir in St. Koloman alle miteinander Reden und auch unsere Vorschläge ernst genommen werden, weil die Streitereien unter den Parteien in der Bevölkerung nicht erwünscht sind.

Miteinander in der Gemeindestube zu Arbeiten und das Beste für unsere Gemeinde zu erreichen, ist mir ein großes Anliegen.

Allerdings gibt es auch Negatives aus unserer Gemeinde zu berichten.

Bei unserem Ausflugsziel Seewaldsee, dass weit über unsere Landesgrenzen bekannt ist und auch von unseren Gemeindebürgern gern besucht wird, soll das

Grundstück von Hr. Strubreiter mit einem Baustahlgitterzaun einzäunt werden. Eine Wanderung am Seeufer entlang ist nur mehr teilweise möglich und das Baden, wie bisher, ist nicht mehr möglich.

Auch der Steinbruch Tauglboden ist wieder im Gespräch. Ich bin auch im Arbeitskreis des Bürgerbeirates Steinbruch – Tauglboden tätig. Das Gebiet, wo der Steinbruch entstehen soll, liegt in der Alpinen Ruhezone. Es gibt einen Gemeindebeschluss, wo mit großer Mehrheit gegen den Steinbruch gestimmt wurde.

Lagerhausgenossenschaft & Tankstelle – ADEG-Nahversorger mit Poststelle:

Die letzten Informationen, die uns vor kurzen zu diesem Thema erreichten, waren nicht gerade von Optimismus geprägt.

Vor einem Jahr wurde uns von einem Neuanfang berichtet, der aus kaufmännischer, organisatorischer und finanzieller Sicht notwendig erschienen ist. Jetzt nach einem Jahr haben wir wieder die gleiche Situation. Wie es mit unserem Nahversorger, Lagerhaus und Tankstelle weiter geht ist zur Zeit ungewiss.

Für die kommenden Weihnachts-Feiertage wünsche ich allen Gemeindebürgern – und mit mir alle Mitarbeiter im SPÖ-Team – eine frohe, festliche und friedvolle Zeit und für das neue Jahr 2018 alles Gute, Glück und Gesundheit.

GR Reinhold Winkler



SCHORN GMBH

Spezialunternehmen für Bautenschutz,
Mauertrockenlegung, Abdichtungstechnik

Obergäu 177 | 5440 Golling | Tel 06244 34370 | Fax 06244 34373
www.mauertrockenlegung-schorn.at office@schorngmbh.at

BERICHT VOM ÜBERPRÜFUNGS-AUSSCHUSS 11. DEZEMBER 2017:

Budget 2018	€ 3.350.000,-
davon Ertragsanteile	€ 1.517.000,- vom Bund
Finanzzuweisung	€ 300.000,- vom Land
Budgetspitze	ca. € 250.000,-
Haushaltsrücklagen	€ 910.000,-

Einige Zahlen:

Außerordentlicher Haushalt 2018

Tauglbodenstrasse	€ 50.000,-
BL - Modell Buchner	€ 50.000,-

Ausgaben Seniorenheim 2017 € 29.000,-

Schneeräumung 2017

Im Budget	€ 60.000,-
Ausgaben bis Anfang Dezember	€ 40.000,-
Bis Jahresende	ca. € 55.000,- bis 60.000,-

Müll - Abrechnung 2017

Einnahmen	€ 106.000,-
Ausgaben	€ 120.000,-

Kindergarten: Kostenaufstellung Gemeinde, Land

Gesamtkosten ... ca. € 230.000,- Abgang € 120.000,-	
Ganztagsbetreuung Tagesmütter ca. € 35.000,-	
Gastschulbeiträge	€ 120.000,-
Sozialausgaben	€ 295.000,-

Zusammenfassend:

Die Gemeinde steht finanziell gut da, St. Koloman ist aber weiter eine finanzschwache Gemeinde und ist auf die Ertragsanteile und die Finanzzuweisung angewiesen, um ein ausgeglichenes Budget zu erstellen.



Oh, du
kreATIVE

Abverkauf
**Weihnachtsartikel
und Bastelbedarf**
vom 11.12.2017 bis 30.12.2017

bis zu **-50%**

I rettenbacher
FARBE | RAUM | BODEN | FASSADE

Rettenbacher Farben GmbH
5431 Kuchl | Markt 39
Tel. 06244/6476 | Fax DW-4
malerei@rettenbacher-farben.at

Angebote gültig bis 30.12.2017, solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf.

BioVitalHotel
Sommerau

Entspannung. Besinnung. Entfaltung



SEEWALDSEE

St. Koloman hat 3 schöne Ausflugziele: Bergalmen, Trattberg sowie den Seewaldsee.

Die Gemeinde hat vor einigen Jahren deshalb die Seewaldsee Straße übernommen und hat auch einen neuen Parkplatz – Seewaldsee sowie den Parkplatz Wilhelms-Kapelle mit einer Einzäunung errichtet.

Kosten:

Parkplatz Seewaldsee

€ 30.000,-

Parkplatz Wilhelm-Kapelle

€ 10.000,-

Die Parkgebühren sind um die Hälfte zurückgegangen. Ich bin der Meinung, dass in den nächsten Jahren das Ausflugs-

ziel Seewaldsee Geschichte sein wird. Hr. Strubreiter hat sicher kein Interesse an den Ausflüglern. Es stellt sich die Frage, ob wir die beiden Parkplätze noch benötigen.

Hr. Strubreiter, Besitzer des Grundstückes, will sein Almgebiet mit einem 1,5 m hohen Zaun (Baustahlgitter) einzäunen.

Der Rundwanderweg um den See ist nicht mehr am Ufer entlang möglich. Weiteres ist das Baden, wie bisher, nicht mehr möglich.

Nach 2 maliger Begehung mit der Arbeitsgruppe hat Hr. Strubreiter die Vorschläge der Gemeinde immer abgelehnt.

Der Vorschlag der Gemeinde wäre gewesen, den Rundwanderweg am Seeufer und eine

kleine Fläche des Badeplatzes zu erhalten. Hr. Strubreiter hat diesen Vorschlag generell abgelehnt.

Ich bin über den ausverhandelten Vorschlag von Hr. Strubreiter enttäuscht. Ich hätte mir etwas Entgegenkommen gewünscht. Ich befürchte, dass das Ausflugziel Seewaldsee durch diese Maßnahmen an Attraktivität verliert. Weiters wird der geplante Baustahlgitterzaun in diesem sensiblen Gebiet als absolut nicht passend empfunden. Ich wundere mich, dass der Naturschutz das zulässt. Hr. Mag. Nowotny (Landesregierung) berichtet dazu, dass für das Aufstellen des Zaunes keine Bewilligung notwendig ist und er sich optisch in das Gebiet einfüge.

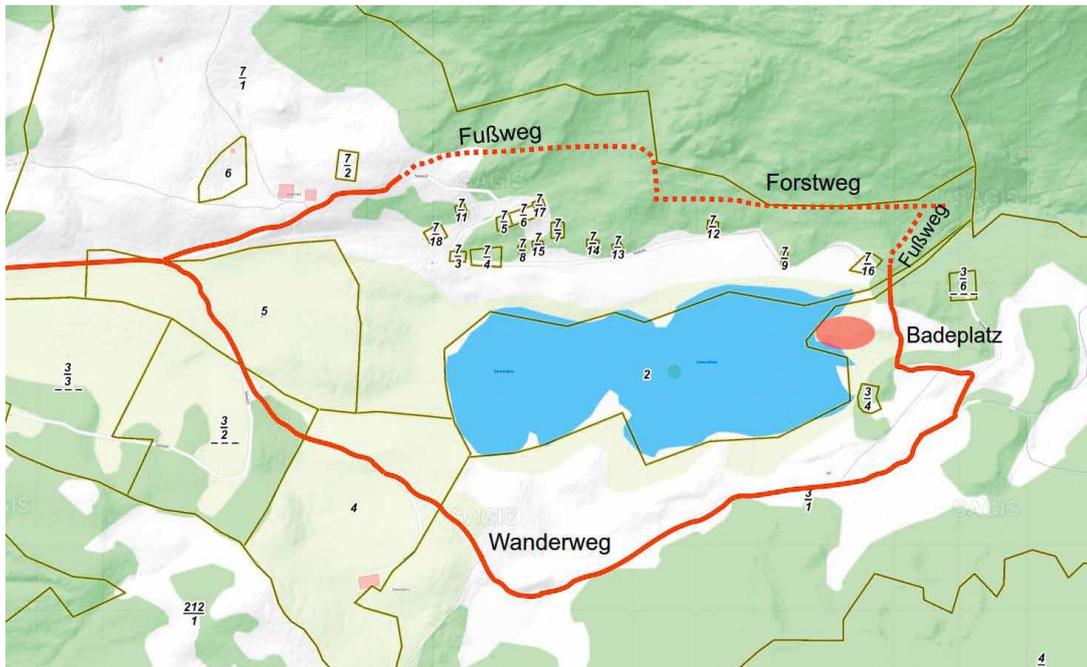
Die Arbeitsgruppe

Teilgenommen haben:

- Familie Strubreiter (Grundeigentümer nördlich des Sees)
- Herr Santner (Interessensvertreter der Fam. Strubreiter)
- Herr Wallinger (Grundeigentümer südlich des Sees)
- Vertreter der Gemeinde GR Reinhold Winkler

- Vertreter der Gemeinde GV Rupert Siller
- Tourismusverbands Theresia Neureiter
- Wolfgang Guttman (ÖAV, Vorsitzender der Sektion Hallein)
- Hans Otty (ÖAV, Wegewart der Sektion Hallein)
- Hans Mair (ÖAV, Vorsitzender der Sektion Kuchl)
- Richard Russegger (ÖAV, Ortsgruppe Golling)

- Josef Fischer-Colbrie (ÖAV, Naturschutzreferent im Landesverband Salzburg)
- Bei der Gemeindevertretungssitzung am 7. September stellte Hr. Strubreiter sein Projekt vor. Die Gemeindevertretung beschloss am 7. September 2017 mit Mehrheit den Antrag mit 11 Stimmen JA, 2 Stimmen SPÖ NEIN, sowie einer Enthaltung.
- GR Reinhold Winkler



PEUGEOT WINTER DRIVE

JETZT ZUR EINTAUSCHPRÄMIE
+ ZUSÄTZLICH € 1.500,- WINTERBONUS AUF LAGERFAHRZEUGE¹⁾
+ 4 WINTERRÄDER & 6 MONATE VOLLKASKO GESCHENKT²⁾

AUTOHAUS JÄGER
www.autohaus-jaeger.at
 Obergau 235 - A-5440 Golling
 Tel.: +43(0)6244/6179

1) Der Aktionspreis gilt bei Bestellungen und Zulassung vom 01.11. bis 31.12.2017, besteht aus Eintauschprämie und Winter Bonus in Höhe von € 1.500,- auf Lagerfahrzeuge und beinhaltet eine Händlerbeteiligung.
 2) Leasingangebot für Verbraucher gemäß § 1 KSchG. Aktion gratis Winterräder mit Felgen exkl. Radzierkappen für Privatkunden. Bei allen Modellen mit Ausstattungsniveau 1 und 2 erhalten Sie Winterräder mit Stahlfelgen. Bei Ausstattungsniveau 3 und 4 Winterräder mit Alufelgen. Keine Barabgabe möglich. Vollkaskoversicherung für 6 Monate gratis nur in Verbindung mit einem Peugeot Autoversicherungsvorteil (KH, VK und IU, B/M= 55, SBH € 300,- bei Reparatur beim PEUGEOT Partner, inkl. motorbezogener Versicherungssteuer) mit einer Laufzeit ab 36 Monaten. Aktion gültig bis auf Widerruf. Angebot der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Deutschland GmbH. Details auf peugeot.at/angebote. Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.
 PEUGEOT EMPFIEHLE TOTAL Gesamtverbrauch: 3,0-4,9 l/100 km, CO₂-Emission: 79-114 g/km.

Wir wünschen Ihnen eine wundervolle Weihnachtszeit und viele Glücksmomente im Jahr 2018!

STEINBRUCH SOMMEREKG RIEDL

Es sind nun schon mehr als 10 Jahre vergangen, seit das Projekt zur Errichtung eines Steinbruchs am Sommeregg Riedl eingereicht wurde. Nach zahlreichen Verfahren, hitzigen Debatten und vielen Laufwegen auf beiden Seiten, hat unser Bürgermeister mit seinen parteipolitisch übergreifenden Gemeindevertretern die Idee in den Raum gestellt, einen Mediator zu verpflichten und einen Bürgerbeirat einzurichten. Diese Idee wurde von allen Beteiligten sehr positiv aufgenommen und

unterstützt. So konnte man sich gemeinsam an einen Tisch setzen und in aller Ruhe und Sachlichkeit diskutieren. Auch kompetente Gäste vom Amt der Landesregierung und von der Straßenerrichtung wurden eingeladen, um zum Thema vorzutragen. Es wird fair debattiert und jeder kann seine Meinung kundtun, mit dem Ziel, gemeinsam eine Lösung zu finden. Man sieht, dass die Gemeinde, rund um unseren Bürgermeister, sehr gewillt ist, gemeinsam zu arbeiten, ohne untereinander zu streiten. Es sollen sich alle wie-

der an einen Tisch setzen können, ohne eine Missstimmung zu spüren. Denn nur gemeinsam sind wir stark, ob Einheimische oder „Zuagroaste“. Wir sind schließlich alle stolze, traditionelle Sankt Kolomaner, in einer kleinen Gemeinde Salzburgs mit starkem Zusammenhalt, worum uns viele beneiden.

Ich wünsche Euch allen im Namen des Vereins „zum Schutze des Tauglbodens“ ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und ein vor allem gesundes 2018!

LG Peter



Raiffeisenbank
St. Koloman



Raiffeisen wünscht eine schöne Weihnachtszeit
und ein erfolgreiches neues Jahr.

www.koloman.raiffeisen.at

BERICHT EISSTOCK

Wir spielten heuer bei der olympischen Disziplin in der Tennengauer Liga mit 2 Mannschaften. Die Mannschaft 1 muss leider in die Gruppe C absteigen.

Die Mannschaft 2 spielte in der Gruppe D und belegte den 5.Rang.

Wir nahmen an 7 Freundschaftsturnieren teil und veranstalteten eines mit 7 Mannschaften auf unserer Anlage. Im Wintercup des Tennengau's nahmen wir auch an 8 Durchgängen teil.

Bei der Pinzgauer Spielart spielten wir in der Bezirksliga und belegten den 2. Rang. Weiters nahmen wir an 7 Freundschaftsturnieren teil und eines veranstalteten wir zu Hause auf unserer Anlage. Wir nahmen auch am Zipfercup teil und kamen ins Finale und belegten den 8.Rang.

Die Damen spielten 8 Freundschaftsturniere, davon wurde eines zu Hause ausgetragen. Weiters wurde auf unserer Anlage auch das Milibankischießen veranstaltet.

Man sieht, dass ganz schön viel los ist, auf unserer Anlage. Ich würde mich freuen, wenn ich noch einige Interessenten, ob jung oder alt, beim Stocksport begrüßen könnte. Denn wir können immer noch Viele ge-



brauchen, egal ob olympisch oder pinzgauer Spielart. Meldet Euch bei mir Seidl Johann Tel.: 0664/1913045.

Ich möchte mich bei dieser Gelegenheit bei allen Kuchen- und Schnaps-Spendern, den Helfern bei allen Arbeiten und vor allem bei den fleißigen Damen (Seidl Maria, Wallmann Wabi und Hirscher Kathi), die sich das ganze Jahr hindurch um Speis und Trank kümmerten und für eine hervorragende Küche zuständig waren. Weiters auch bei unseren Kassier Hr. Putz Rupert.

Wir wurden heuer neu eingekleidet und bedanken uns beim Spender Hr. Weißenbacher Christian von der Tennengauer Versicherung, die uns € 1200.- gespendet hat. Und einen Dank auch an Hr. Graf Helmut für eine Spende von € 150,-.

Noch eine kurze Vorschau auf 2018:

Die Vereinsmeisterschaft findet am Samstag den 20.01.2018 und die Ortsmeisterschaft am Sonntag den 21.01.2018 statt. Ich würde mich freuen, wenn wieder so viele von euch teilnehmen würden, wie voriges Jahr.

Aber eine Bitte hätte ich noch, bitte kommt bei der Ortsmeisterschaft so bald als möglich, ihr habt die Möglichkeit von 11 Uhr bis 16 Uhr anzutreten.

Ich möchte Euch auf diesem Weg Frohe Weihnachten, ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr wünschen

Euer
Sektionsleiter Eisstock
Seidl Hans

Platten- und Fliesenleger Graf Helmut

Berneggweg 175 ♦ 5423 St. Koloman
Tel. 0664/3308961 ♦ Fax 06241/637
Mail: helmut.graf@sol.at
UID ATU 61940939

BERATUNG ♦ VERKAUF ♦ VERLEGUNG

ERDBAU Josef Rettenbacher

STRASSEN- UND WEGEBAU
BAUGRUBENAUSHUB
STEINVERBAUUNGEN
SCHREMMARBEITEN
SPRENGUNGEN

A-5423 St. Koloman
Lunzenweg 75
Tel. & Fax 06241/256
mobil: 0664/3265925 | 0664/3265926
erdbau@rettenbacher.co.at

SALZBURGER



BESINNLICHES SALZBURG:

FROHE FESTTAGE

UND EIN GUTES NEUES JAHR!

WALTER

STEIDL

EINFACH MACHEN!

Medieninhaber & Herstellung: SPÖ Landtagsklub - Chiemseegasse 6 - 5020 Salzburg - Foto: Arne Muster

Impressum: „Hallo“ | SPÖ Landesorganisation Salzburg | Wartelsteinstraße 1, 5020 Salzburg | www.salzburg.spoe.at
Druckerei: Aumayer Druck + Verlag Ges. m.b.H & Co KG | Gewerbegebiet Nord 3, 5222 Munderfing | www.aumayer.co.at



SEITE 8 | HALLO ST. KOLOMAN

Österreichische Post AG
RM Wahlen 17A041294 E
5020 Salzburg

POSTWURFSENDUNG
im Sinne des Parteiengesetzes
Sbg Landtagswahlen April 2018

